

## TITOS

Kweiboug Pawl isek Titos nawotet vagan bimtakavates tayekelesiys sim Kilit waseg. Mapuna ilel nalet towen vagan bikakin amawan bivkek biwotet beibwein pines tayekelesiys tasiyas min-Kilit.

### *Nakabsilamaw*

<sup>1-4</sup> Kalin nuwag yakoum Titos. Mamagina natug mounid, yakoum, peinan yakoum-vak nukusimounid Yeisuw Kelis waseg. Takatinabweid towen son Taman Yowbad bisiwyoubums vagan mo beitaw nuwam.

Yey Pawl, Yowbad natouwat, takawein livanen Yeisuw Kelis, ye. Gunwotet silmanin gamag tasiyas Yowbad nikatigikes angamag tatonen. Alilabes tasiyas vagan bisimounids beibwein o bikakins tapwäloul mounid, mo binmises vagan bibanes mwamoves nag beikous. Peinan pwamug-o Yowbad nilivnek mawan towen. Yowbad nag biyaweid, nag. Tut gog towen mo ikamat anilivan towen. Takatinabweids Yowbad bo isekeig gunawotet vagan batoukum waseg anilivan towen, bageiguy angamag wasigeis.

### *Titos nawotet sim yagan Kilit waseg*

<sup>5-6</sup> Wotet towen silmanin bo nalisaweim sim Kilit waseg, vagan bukwambuvis wotet to nitayabweg, o ven katanok katanok waseg kukwaleiwag tayekelesiys wasigeis, kuvton teitan

sitamumug vagan bimtakavates tasiyas. Kweiboug akatimlakeim asisinap tasiyas tamumug-was tayekelesiys wasigeis. Awoum bivages sinap kalbaleb, awoum biwwosals, kadiloka nitsiyas bisimounids waseg Yowbad; awoum nitsiyas beivag bulges kalbaleb, mamagina takakons o takapidabs tasiyas.

<sup>7</sup> Tayekelesiys situwaveks Yowbad natouwat tasiyas, kadiloka bivages asisinap beibwein. Awoum bitawlewos kaleiwag. Awoum bikavvikuns. Awoum bimwamoums wiskiy. Awoum bivvatays. Awoum bimtapwags youd babaw wasigeis.

<sup>8</sup> Awoum bipiyaves bwabwal, kadiloka bisiwayoubs, biyamanums, bikaptules, bidumwal asisinap, bikamnat.

<sup>9</sup> Kadiloka biyyousis sinapun Yowbad to nitaliganes, vagan kid bikatimlakes gamag sinap bwanabwein waseg, bilabes; o bitagagays wasigeis tasiyas asilivan kweitan-wan.

<sup>10</sup> Peinan tasiyas tapiyaveins kaleiwag singay babaw, tabugumatuws mwasanin, mwasanin takatidavidavs. Tasiyas-vak tabwabweins momwes gamag singay babaw takapidabs tasiyas.

<sup>11</sup> Kadiloka kugidem asilivan. Awoum kweitan sinap bisenas vagan bimgwayes bunatum babaw gimgilis binoyes ked kalbaleb. Ikatidavis geg mo bikwayes sivavag.

<sup>12</sup> Gum-Kilit teitan, min-Kilit tasiyas sipalopit anilivan mamagina:

“Min-Kilit asibabaw tayyaweids, takalbalebs, tabgumats, tagoveks, mawan bulawud tasiyas.”

**13-14** Anilivan towen mounid. Mapuna amlivan tawtoun bukuguyes mo bisimounids bwein daGuyaws waseg. Kadiloka bipiyaves minYudiy sitaleiliw o bipiyaves-vak sikaleiwag tasiyas tapiyaveins sinap.

**15** Toubweins wasigeis youd babaw bwanabwein. Tage tasiyas tapiyaveins Yowbad nakaleiwag asisinap bikibik, nag aveiyag bwein bibanes, peinan ninous bikibik.

**16** Ilansa, “Yakamey kakakin-wan Yowbad,” tage siwotet kweitan, singaya kalbaleb; takapid-abs. Ta-mawan biwotets bwein.

## 2

### *Kwatimlakes livan bwanabwein waseg*

**1** Tage yakoum mukwatimlakay kweitan, sinap bwanabwein silmanin.

**2** Kuguyes tam̄wayas awoum bimwamoums mananan. Kadiloka beivag asisinap bwanabwein, sona ninous didumwal. Kadiloka bisimounids bwein Yowbad waseg. Kadiloka bisiwayoubs bwein, o bikaptules.

**3-4** Kuguyes mwamwayas-vak bivn̄ses asisinap tatineis. Awoum biw̄wal wudous. Awoum tut babaw bimwamoums soup tawtoun, awoum. Kadiloka bikatimlakays sinap bwein, v̄gan kid tasiyas vinabwats mo bikakins sinap bwein, bivn̄ses simw̄nas o nitsiyas.

**5** Kadiloka vinabwats bidumwal ninous, sinap bwanabwein waseg; subwan bipiyaves; kadiloka

biwotets bwein, o bisiwayoubs. kadiloka bikanawes simwanas ages. E, kukin bitoukums biwotets bwein, tasiyas watoulan nag biyages Yowbad nakaleiwag, nag.

**6** Kuguyes tasiyas tabwabwats mawan, vagan ninous bidumwal.

**7-8** Yakoum-vak, mukwawotet tatoneim beibwein vagan bukwatimlakes sinap bwanabwein. Kulivan mounid, didumwal; amlivan mo bitawtoun wasigeis tasiyas kalisiy sivines bisenas livan kweitan, mo beivag asimwasin; peinan tamawan biyageids tayekelesiys yakids.

**9-10** Kuguyes tasiyas tawteleins situwavek siwotet vagan bikanawes ages youd babaw wasigeis, mo bikalin nuwes tasiyas situwaveks. Awoum bikannimans sisiyas situwaveks. Awoum bibakews, tage wotet babaw bweina bitoukums waseg, vagan gamag bikines asisinap bwanabwein mo bikavasis Yowbad nakaleiwag, mtownen Takatinabweids.

**11-12** Nagein gog bo ikamat Yowbad nasiwayoub vagan bikatinabweids babaw gamag yakids, o bikatimlakeids sinap bwein, mo bitapiyaves sinap kalbaleb son ven watinow vikeiyan, tage bitavnases Yowbad, o bitakaptuleids, adsinaps didumwal waseg.

**13-14** Nagein takayamats tut wanakougwaw mwåsaw-nen peinan takatinabweids Yeisuw Kellis igaw mo bisap, mtownen daYowbads tawtoun; bo nitam won tatonen vagan bikatinabweids, bitokeids mo bitalisawes sinap tasiyas kalbaleb, bivag kid adsinaps bikannat angamag tatonen, biseiw nuwads silmanin wotet bwanabwein.

**15** Sinap towen kuguyes. Amlivan tawtoun waseg kukwānes. Awoum gamag mwasanin bipiyaves mukwaleiwag; awoum.

### 3

#### *Wotet bwanabwein*

**1-2** Kuguyes, kulana, “Kunuways gabman sikaleiwag, kwanawes. Kutams waseg wotet babaw bwanabwein. Awoum kuyagays. Awoum kwamnimans. Tage bweina bukuyamanums. Gamag babaw bukuvnāses beibwein.”

**3** Kweiboug yakids tadaub, takapidabs yakids. Idakeds kalbaleb peinan advikeiys nikaliwageids, nitamwāsaws sinap kalbaleb waseg. Yam katanok katanok imouvit dabads, peinan gamag mwasanin nikamliweids, o yakids-vak nitakamliwes.

**4** Tage Yowbad bo inok nuwan yakids, nasiwāyoub mo ikamat vāgan kid bikatinab-weids.

**5** Ikatinabweids, nag peinan dawotets didumwal, nag. Misinak ikalin nuwan, mo isiwyoubuds; iwid adsinaps kweiboug, kweivaw nisekeids Kululuwan Bwanabwein waseg.

**6-7** E, Yeisuw Kelis nikatinabweids dakalbalebs waseg, Yowbad Kululuwan mo ikatimweis ivakaein wasigeis yakids, vāgan bikidumwāluds, nasiwāyoub tonen waseg, mo bitasiws wanuwan Yowbad nakabkaleiwag, peinan bo tanmises mwamovads bises bisigeg.

**8** Livan towen mounid-wan. Sivinag yakoum mutawtoun waseg livan towen kudibakes simwey. Tasiyas nisimounids Yowbad waseg

biliganes mo bininuways aw-wotet bwein biwteles. Sinap townen bwanabwein vagan bilabes gamag.

<sup>9</sup> Awoum kutitakuds mav mo kwamnimans, Moses nakaleiwag livanen, o tammwayas livnes. Awoum bukwatayegs mav. Kamniman tasiyas nag bilabeimiy, nag.

<sup>10-11</sup> Kukin kal sivinan bikamniman mav, kukwan sivtanok o sivay. Magat bikakin matan bo bwein. Kukin gog nag, kupiyev kalbaleb gamag townen, tapiyavein kaleiwag. Tatonena ikakin ansinap kalbaleb.

### *Kaleiwag mwasanin*

<sup>12</sup> Takinew bakayeb Atimas o adok Tukik igaw biwekeim. Biwekeim mo kunuwanaw kum, kumekeig yeysen Nikopol waseg, peinan nanoug mawan bulbeilim waseg bweina basesuna Nikopol.

<sup>13</sup> Denas son Apolos simwey nukusesus. Mtowen Denas ikakin yatal sinapun. Nuwanaw kutanes tasiyas asteiy bimeis. Awoum aveiyag bikabwag wasigeis tasiyas.

<sup>14</sup> Kwatimlakes dagamags vagan bikakins wotet bwanabwein biwteles, mo bilabes tasiyas kalisiy abes igege. Awoum bisimavs; awoum.

<sup>15</sup> Tasiyas sigwey nakases asilivan siwayoub waseg yakoum. Amalivan siwayoub wasigeis Yeisuw nagamag tasiyas nisiwyoubuds. Mtowen Yeisuw bisiwyoubumi yakamiy.

Yey Pawl.

**KALEIWAG KWEIVAW**  
**The New Testament in the Muyuw Language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Muyuw long Niugini**

Copyright © 1976, 1993 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Muyuw

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 31 Aug 2023

517ae3da-6769-54e8-8afd-7d53f958558c